



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Frigate Life Extension (FELEX) Project / Bureau de  
projet de prolongation de la vie des frégates (BP  
FELEX)  
455 Blvd de la Carriere  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0K2

<b>Title - Sujet</b> SCCH Contrat de soutien en service	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-168150/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 032
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-168150	<b>Date</b> 2019-05-31
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FX-008-25939	
<b>File No. - N° de dossier</b> 008fx.W8482-168150	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-06-28</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fortin, Marie-Andrée	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 008fx
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 939-3234 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Demande de renseignements

### Séances individuelles

## Soutien en service des systèmes de combat des navires de la classe Halifax

### Modification no. 032

#### 1. Objectif

Le Canada aimerait obtenir les commentaires de l'industrie sur les changements proposés à la section évaluation de la soumission financière de la demande de proposition (DP) du projet de soutien en service des systèmes de combat de la classe Halifax (SCCH). Le Canada souhaite que l'industrie tienne compte des deux scénarios décrits ci-dessous. Le Canada prévoit procéder avec le scénario no 1, toutefois, si le scénario no 1 n'est pas défendable, le Canada ira de l'avant avec le scénario no 2 pour le projet SCCH.

#### 2. Scénarios :

##### Scénario 1 :

Modification à la notation de la soumission financière :

- Taux de main d'œuvre horaire tout compris : 40 points
- Frais de gestion: 60 points
- Majoration sur les coûts liés aux sous-traitants : N/A
- Majoration sur les coûts liés au matériel : N/A

Selon les seuils établis de volume d'activités (dépenses annuelles), demander à l'industrie de proposer les taux de majoration fixe.

	Dépenses annuelles		
Majoration sur les coûts liés aux sous-traitants	0-\$5M	>\$5M à \$10M	>\$10M
	Suggestion de l'industrie sur le taux fixe	Suggestion de l'industrie sur le taux fixe	Suggestion de l'industrie sur le taux fixe

	Dépenses annuelles		
Majoration sur les coûts liés au matériel	0-\$5M	>\$5M à \$10M	>\$10M
	Suggestion de l'industrie sur le taux fixe	Suggestion de l'industrie sur le taux fixe	Suggestion de l'industrie sur le taux fixe

Le taux de majoration doit diminuer de façon constante.

Le ratio pour l'ensemble des critères d'évaluation sera modifié de la façon suivante :

- 45% pour la soumission technique
- 40% pour la soumission financière
- 15% pour la soumission proposition de valeur

Le seuil minimal de 35% et le seuil maximal de 25%, pour fin d'évaluation, demeureront inchangés pour les taux horaires et les frais de gestion.

Scénario 2 :

Modification à la notation de la soumission financière :

- Taux de main d'œuvre horaire tout compris : 20 points
- Frais de gestion: 30 points
- Majoration sur les coûts liés aux sous-traitants : 25 points
- Majoration sur les coûts liés au matériel : 25 points

Selon les seuils établis de volume d'activités (dépenses annuelles), demander à l'industrie de proposer les taux de majoration de façon concurrentielle.

	Dépenses annuelles		
Majoration sur les coûts liés aux sous-traitants	0-\$5M	>\$5M à \$10M	>\$10M
	?	?	?

	Dépenses annuelles		
Majoration sur les coûts liés au matériel	0-\$5M	>\$5M à \$10M	>\$10M
	?	?	?

Aucun seuil minimal pour fin d'évaluation ne sera appliqué à la majoration sur les coûts liés aux sous-traitants et au matériel. Le seuil maximal de 25% sera par contre en vigueur pour les deux majorations.

Le seuil minimal de 35% et le seuil maximal de 25%, pour fin d'évaluation, demeureront inchangés pour les taux horaires et les frais de gestion.

**3. Détails sur les séances individuelles :**

- Le Canada propose les dates suivantes :
  - 6 juin 2019
  - 11 juin 2019
  - 12 juin 2019
- Les séances individuelles se dérouleront au 455, boulevard de la Carrière, à Gatineau (Québec).
- Si un soumissionnaire intéressé n'est pas en mesure de participer à une séance individuelle en personne, des services de téléconférence seront disponibles.
- Chaque séance individuelle sera d'une durée maximale de 60 minutes.

- Des représentants du Canada, un surveillant de l'équité et un ou des représentants du fournisseur participeront à la séance individuelle.
- Merci de bien vouloir arriver 15 minutes avant le début de votre séance individuelle afin d'obtenir votre laissez-passer de visiteur et de rencontrer votre escorte à la réception du rez-de-chaussée.
- Avant votre séance individuelle, veuillez transmettre par courriel tout document que vous souhaitez présenter à l'autorité contractante.
- Les fournisseurs peuvent soumettre des commentaires ou des questions liés aux deux scénarios proposés par écrit à l'autorité contractante.

#### **4. Renseignements sur l'inscription :**

L'inscription aux séances individuelles doit être effectuée par l'intermédiaire de l'autorité contractante de SPAC, Marie-Andrée Fortin, par courriel à l'adresse suivante : [marie-andree.fortin@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:marie-andree.fortin@tpsgc-pwgsc.gc.ca) et DOIT comprendre les renseignements suivants :

- le nombre de personnes qui participeront aux séances individuelles;
- le nom et le titre de chaque participant;
- le courriel et le numéro de téléphone de la personne-ressource.

On encourage les fournisseurs intéressés à s'inscrire d'ici le **5 juin 2019**.

#### **5. Notes à l'intention des fournisseurs intéressés**

En participant aux séances individuelles, les participants s'engagent à respecter les modalités suivantes :

- Il ne s'agit pas d'un appel d'offres, et aucun contrat ne s'ensuivra.
- Les répondants potentiels sont avisés que toute information transmise dans le cadre de la consultation de l'industrie pourra être utilisée par le Canada afin de développer de futures stratégies d'approvisionnement.
- Le Canada n'est pas tenu de donner suite à quelque déclaration d'intérêt.
- Le processus de consultation n'oblige pas le Canada à publier une DP subséquente et n'impose aucune obligation juridique ou autre au Canada de conclure une entente ou d'accepter une suggestion quelconque du fournisseur. Le Canada se réserve le droit d'accepter ou de rejeter une partie ou l'ensemble des commentaires reçus.
- La participation à la présente consultation de l'industrie n'est pas une condition ou un préalable à la participation à une demande de propositions subséquente.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W8482-168150/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W8482-168150

N° de la modif - Amd. No.  
032  
File No. - N° du dossier  
008fx.W8482-168150

Id de l'acheteur - Buyer ID  
008fx  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

- 
- Les fournisseurs prenant part au présent processus de consultation de l'industrie qui soumettent des renseignements devant être considérés comme confidentiels ou à caractère exclusif doivent les signaler comme tels.
  - Un surveillant de l'équité participera à la totalité du processus de consultation.
  - Le transport, l'hébergement, les repas, le stationnement et toute autre dépense associée à la participation aux séances individuelles sont aux frais des participants.
  - Le Canada n'est pas responsable des frais engendrés pour participer aux séances individuelles.

## **6. Communication avec l'industrie**

Le Canada mettra par écrit les préoccupations, les questions et les suggestions formulées par les fournisseurs lors des consultations de l'industrie, avec les réponses. Pendant le processus d'engagement, l'autorité contractante de Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) peut choisir de communiquer avec les participants de l'industrie inscrits par courriel plutôt que d'afficher d'autres avis sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG). SPAC affichera sur le SEAOG les nouveaux renseignements fournis par le Canada pendant les séances individuelles.

## **7. Autorité contractante de SPAC**

Nom : Marie-Andrée Fortin  
Titre : Chef d'équipe d'approvisionnement  
Direction générale des approvisionnements  
Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)  
Adresse : 455, boul. de la Carrière  
Téléphone : 819-939-3234  
Courriel : [marie-andree.fortin@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:marie-andree.fortin@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

## **8. Langue**

Tous les documents seront disponibles dans les deux langues officielles.